

???????? ?? ???? (????? ??????)

25 ????????? 2012 ??????(*)

„?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? — ??????? 49 ???? ? 63 ???? — ???????
31 ? 40 ?? ????????????????? ?? ??? — ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????
???????????? — ??????? ? ????????????????? ????????????????? ?????????? — ????????? ?????? ??????
?????????? ?? ?????????? ? ????????? ??????????? — ??????????????? ?? ??????????? ?????? ??????
?????????? ?? ?????????? ? ????????? ??????????? — ??????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????? ? ????????? ??????????? — ??????????????????? — ?????????????“

?? ???? C-387/11

? ??????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ???????,
?????????? ?? ??????????? ???? 258 ???? ?? 19 ??? 2011 ?.,

????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? W. Mölls ? ?-?? C. Soulay, ? ?????????????? ??
??????????????????, ??? ????????? ?????? ? ??????????????,

????,

?????

????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?-? J.-C. Halleux ? ?-?? M. Jacobs, ? ?????????????? ??
??????????????????,

?????????,

?????????????? ??:

????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?-?? S.
Behzadi-Spencer, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

?????????? ???????,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: ?-? A. Tizzano, ?????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ???????, ?-?
A. Borg Barthet, ?-? E. Levits (??????????), ?-? J.-J. Kasel ? ?-?? M. Berger, ?????,

????????????? ?????????: ?-? P. Mengozzi,

?????????: ?-? A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ??????????? ???? ?? ???????????????????,

????????? ???????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ?? ?????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????,

????????????? ??????????????

??????

1 ? ??????? ?? ????? ????????????? ??????? ???? ???? ?? ?????? ?? ??????????, ??
???? ? ????????? ? ???? ?????? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ??
????????? ? ????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ? ????????????? ?? ???? ????
???????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?? ????????????????? ??????????????
????????????, ????????? ??????? ?? ? ?????????? ??????????????? ?? ?? ??????? 49 ???? ? 63
????, ????? ? ?? ??????? 31 ? 40 ?? ????????????????? ?? ?????????????? ??????????????
???????????????? ?? 2 ??? 1992 ?. (?? L 1, 1994 ?, ??? 3, ????????? ??-??????
„???????????????? ?? ???“).

????????? ?????? ??????

2 ???? 1 ?? ?ode des impôts sur les revenus 1992 [?????? ?? ????????? ?????? ????????? ??
1992 ?.] (???????? ??-???????? „CIR 1992“) ??????

„§ 1. ????????????? ?? ????????? ??????? ?????? ?????????:

1 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ????????? ?????? ??????
????????? ?? ??????????????? ????;

2 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ????????? ??????????????? ??????

3 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ????????????? ???? , ? ????????????? ??
?????????????, ????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ??????

4 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ???? , ????????? ?????? ?????? ?????????? ??
???????????????????? ????.

§ 2. ?????????? ?? ????????? ?????????? ? ?????????? ? ??? ?????????, ????????????? ? ??? VI,
?????? ??????“.

?????????? ?????, ?????????? ??????? ?????????? ????????????????? ?????????? ? ???????

3 ?????????? ???? 179 ?? CIR 1992 ?????????? ??????????, ??. ?????????????, ??????
?????????, ????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ????????????????? ??
???????? ? ??????, ?? ????????? ? ????????????????? ??????

4 ???? ? ???? 185, ?????????? 1 ?? CIR 1992 ?? ?????????, ?? ???? ?????????? ?? ???????
?????? ?????? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ?????? ????????????????? ??????????

5 ???? 185 bis, ?????????? 1 ?? CIR 1992 ?????? ?????, ?? ?????????????????? ?????????? „??
????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?
?? ?????????? ? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???? ??????????????
????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????, ???
????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ???? ?????????? ? ?????????????? ? ???? 219 ??????????
?????“.

6 ? ???? ?????????? ???? 219 ?? CIR 1992 ?????????? ??????? ?????, ?????????? ??-
????????????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? — ?????????, ?????????????? ??
????????????, ?????????? ?????????? ??? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ? ?? ???? ?????????, ?????? ? ??? ?????? ? ?????????? ??????, ??.
????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????

?? ???????????.

7 ???????? ??????? 249 ? 261 ?? CIR 1992 ?????????????? ????? ?? ?????? ?????????
????? ?????????? ?? ?????????? ? ????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????, ?????????? ?????????? ? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????????????? ????? ? ?????? ?????? ?? ??????????? ????????? ? ???????.

8 ???? 269 ?? CIR 1992 ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ??????????? ? ??????? ?? 15 %, ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?
????????? ???????????, ? ? ??????? ?? 25 %, ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ???????????.

9 ???? 276 ?? CIR 1992 ??????:

„?????????????? ? ????? 1 ?????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??-???? ?????????, ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??????????, ?? ??????????
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????? ? ?? ?????????????????? ?????????
??????, ?? ?????????????? ????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?? ?????????? ???????“.

10 ? ???? 279 ?? CIR 1992 ?? ??????????:

„????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???????????, ?? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ? ???????, ??????????? ?? ??????????? ????? 269“.

11 ???? 304, ?????????? 2, ?????? ??????? ?? CIR 1992 ??????????:

„?? ?? ??????? ?? ?????????? ???????????, ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ??????
?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???????????, ?????????? ? ???? 279 [...], ??? ?? ???????
????????????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ??????????? ? ????????? 219 ? 219 bis, ?
????????????? ?? ?????, ??? ?????????? ??????? ?? 2,50 EUR“.

????????????? ?????, ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????? ? ???????

12 ?????????? ??????? 227 ? 228 ?? CIR 1992 ?????????????????? ??????????, ?????? ?
????????????????, ?????????????????? ??? ?????? ??????????????? ??? ?????????????????????, ?????? ??
?????????? ? ??????? ?????, ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????, ? ?????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?????? ??
?????????????? ??? ?????????????????? ? ??????, ?? ????????? ? ??????? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????, ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ???????,
?????????????? ??? ?????????? ? ???????.

13 ???? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ?????????????????? ???????????, ?????? ???? ??????
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????.

14 ?????????? ???? 294 ?? CIR 1992 ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????.

15 ?? ?? ??????? ?? ??????????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ???????????
????????? ?? ?????????????? ???????????, ???? 248 ?? CIR 1992 ???????????, ?? ?????????? ??????
??????????, ?????????????? ? ????????? 232—234 ?? CIR 1992, ? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????????? ?????????? ??????? ? ?? ?????????????? ?????? ?? ???? 301 ?? CIR 1992.

????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ???? ?????

16 ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?

??????? ?????????, ???????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??-????????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ??????????, ?? 17 ?????????? 2008 ?.
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ????
????????????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ? ???????? 49 ?????, 54 ????? ? 63
????.

17 ??? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????, ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? 4 ??? 2010 ?, ? ????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??? ?????? ? ?????????????? ????? ??
????????????????? ?? ??????????????

18 ??? ??? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? 17 ??????????
2010 ?. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???.

19 ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? 9 ?????? 2012 ?. ?????????? ??????????
????????????????? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ??????

?? ????

?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????

?????? ?? ?????????

20 ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????
????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???
?? ??? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ???????? 49 ????? ? 63 ???.

21 ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????????????????????? ??? ??
????????? ?? ??? ? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????
?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??-????????????????? ?????.

22 ?? ??? ??????, ??? 185 bis ?? CIR 1992 ?????????? ?????????????????? ?? ??????
????????? ?? ??? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????????????? ??????, ????? ? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ? ??? 219 ??
CIR 1992.

23 ?? ????? ??????, ??? 304 ?? CIR 1992 ?????????? ??????????, ????? ??????????????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????
????????? ?????????? 2, ????? ?????? ?? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ??? 219 ?? CIR
1992, ? ??? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?? 2,50 EUR.

24 ?????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????
????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ?????????,
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ??????????????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ??????????????
????????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??-????? ?????????????????
?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????

25 ?????????? ?????? ?????????, ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????

?? ????????? ?????????? ? ???? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ??????????
????? ? ??????, ?? ??????????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?
?????????? ?????????? ??????? ? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????????????? ???????
????????? ? ??????????????.

26 ?????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ???????
185, 185 bis ? 219 ?? CIR 1992. ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ??????
????????????? ?????? ? ??????, ? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ???????
????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ??????????? ??
????????? ??????????????. ?????????? ? ??????????, ? ?????? ??? ? ??????????? ?? ??? ? ?????????? ?
????? ?????? ?????????? ??? ??????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ????
? ??????????, ?????? ? ??? ? ? ?????????? ??????????.

27 ?????, ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ??????, ?????????? ??? ???????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ??? ??????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ??? ? ??? ?? ??? ??????????????, ?????? ?????? ??? ??????????? ??
?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ??????????? ?????? ? ??????,
????? ??? ?????????????? ????????? ? ? ?????????????? ?????????, ??-????????????? ????????????? ?
????????? 281 ? 282 ?? CIR 1992.

28 ?????, ?????????? ??????? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ???????,
?????????? ?? ??????????????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????? ? ?????? ??? ?
?? ??????? ? ?????????????????? ??????. ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????? ? ??????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????, ??????
?????? ?????????????? ?????? ? ??????.

29 ?????????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ???????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????
?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????????? ??????, ??????????? ??? ??????????????, ?? ??
????????? ??????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????
??????????.

30 ???, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????, ?? ?????????????????????
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????????. ??? ???????
?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?? ??????? ?? ?? ??
?????????? ?????????????? ?? ??????? ??????????????????.

31 ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ? ??
????????????????????? ??????????. ? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ??????????, ??????? ??? ??????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????????????? ??? ?????????? ??????.

32 ?????, ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? — ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????? — ?? ??????????????????
?????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????, ??? ??????????
?????????????????? ?? ??????? ? ??????? ??? ?????????? ??????????.

????????????????? ?? ????

— ?? ?????????????????? ?? ?????????? 49 ??? ? 63 ???

33 ??? ????? ?????????? ??????, ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ????? 49 ?????, ????? ? ?? ????? 63 ?????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? (??, ??-????????? ??????? ?? 24 ??? 2007 ?. ?? ??? Holböck, C-157/05, ??????, ???, I-4051, ????? 22, ??????? ?? 26 ??? 2009 ?. ?? ??? ???????/??????, C-326/07, ??????, ???, I-2291, ????? 33, ??????? ?? 11 ??????? 2010 ?. ?? ??? ???????/??????????, C-543/08, ??????, ???, I-11241, ????? 40 ? ??????? ?? 10 ??????? 2011 ?. ?? ??? ???????/??????????, C-212/09, ??????, ???, I-10889, ????? 41).

34 ? ??? ? ?????????? ??? ? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????, ????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? (??, ??????? ?? 12 ????????? 2006 ?. ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, C 446/04, Recueil, ???, I-11753, ????? 37 ? ??????? ?? 21 ????????? 2010 ?. ?? ??? Idryma Typou, C-81/09, ??????, ???, I-10161, ????? 47). ?? ?????? ??????, ??????????? ???????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????????? ??????????? ? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ???????????????, ??????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? (???????? ?? 15 ????????? 2011 ?. ?? ??? Accor SA, C-310/09, ??????, ???, I-8115, ????? 32 ? ??????????? ??????? ?????????).

35 ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ? ?????????? ?????????????? ??????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ??????????????, ??? ? ??????????? ?????????? ?? ??????????. ?????? ??? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ????????? 49 ????? ? 63 ?????.

— ?? ?????????????????? ?? ???????????????, ?????? ?????????????? ?? ????? 63, ????????? 1 ???

36 ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ??????????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ??????, ??????????? ?? ?? ??????? ?? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? (??, ??-????????? ??????? ?? 12 ????????? 2006 ?. ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, C-374/04, Recueil, ???, I-11673, ????? 36, ??????? ?? 8 ??????? 2007 ?. ?? ??? Amurta, C-379/05, ??????, ???, I-9569, ????? 16, ??????? ?? 19 ??????? 2009 ?. ?? ??? ???????/??????, C-540/07, ??????, ???, I-10983, ????? 28, ??????? ?? 3 ??? 2010 ?. ?? ??? ???????/??????, C-487/08, ??????, ???, I-4843, ????? 37 ? ??????? ?? 20 ????????? 2011 ?. ?? ??? ???????/????????, C-284/09, ??????, ???, I-9879, ????? 44).

37 ?????? ??????? ??????? ??-????????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? (??, ??-????????? ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ?????????? ??-????, ????? 50, ??????? ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ????? 47, ??????? ?? 20 ??? 2008 ?. ?? ??? Orange European Smallcap Fund, C-194/06, ??????, ???, I-3747, ????? 30, ??????? ?? 16 ??? 2009 ?. ?? ??? Damseaux, C-128/08, ??????, ???, I-6823, ????? 25 ? ??????? ?? ??? ???????/????????, ?????????? ??-????, ????? 45).

38 ? ??????????? ?????? ? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

? ??????, ????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????????, ????? ?? ??????????????????
?????????, ?????????? ? ?????? ????????? ??????, ??? ? ?? ?????????????????? ?????????,
????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ????????? ??????, ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????????. ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????,
?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ??? 185
bis ?? CIR 1992 ??? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ?????? ??? ??????
?? ?????????? ? ?????? ??????????. ????? ???, ??? 304, ????????? 2, ????? ?????? ?? CIR
1992 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????
?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????, ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?
????????????????? ?????????? ?????, ??? ??? ?????????? ????????? 2,50 EUR. ?? ?????? ?? ??? 304,
????????? 2, ??? ?????? ?? CIR 1992 ?????? ??? ? ?? ?????????????????? ??????????????
??????????, ?????? ??? ??????????? ?????? ? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? 233 ?? CIR 1992. ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????,
?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????????, ?????
?????????? ?? ?????????? ??????????.

39 ????? ?? ? ?????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ????? ??
????????????????? ? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????, ??-?????????
????????????????? ? ????????? 281 ? 282 ?? CIR 1992, ????? ? ??? ? ?? ?? ??????????????????
????????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ? ??????????????
?????? ??????????? ? ?????? ??? ??????????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????
? ?????????? ??????????, ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
??????????, ? ?????? ?? ??????????? ???????????, ??????????????? ?????????????? ???????
?????????? ?? ??? 248 ?? CIR 1992.

40 ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????? ?????????? ??????????????????
????????????? ??-????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ??????
????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ??????????
????? ? ??????, ?? ??? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??
????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ??????.

41 ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????
????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ??
????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?????? ? ??? ??????
??????.

42 ????? ? ? ??? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 65, ????????? 1, ????? ?)
??? „?????????????? ?? ??? 63 [???] ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? [...] ??
????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??????????
????????????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????“.

43 ??? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????????????. ?????????????? ?? ??
???? ?? ?? ?????? ? ?????, ?? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????, ??? ??
????????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????? ?
????????? (??, ??????? ?? 11 ????????? 2008 ?. ?? ??? Eckelkamp ? ??., C-11/07, ??????,
???. I-6845, ????? 57, ??????? ?? 22 ????? 2010 ?. ?? ??? Mattner, C-510/08, ??????, ??? I-
3553, ????? 32, ??????? ?? 10 ????????? 2011 ?. ?? ??? Haribo Lakritzen Hans Riegel ?

Österreichische Salinen, C-436/08 ? C-437/08, ???????, ???, I-305, ????? 56, ????? ? ???????
?? 10 ??? 2012 ?. ?? ????? Santander Asset Management SGIIC ? ??., C-338/11—C-347/11,
????? 21).

44 ???????? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ? ?????????? ??
???? 65, ???????? 3 ???, ????? ?????????, ?? ?????????? ? ????????? 1 ?? ??? ????
??????????? ?????????? „?? ?????????????? ????????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ????????? ?
???? 63“.

45 ????????????? ????????? ? ????????? ?????????, ????? ???? 65, ????????? 1, ????? a)
???? ?????????, ????? ? ???? ????????????? ? ????????? ? ?????????????????, ????????? ?
???????? 3 ? ???? ?????. ?? ????????? ????????? ???? ?????. ?? ? ? ???? ??????????
???????????????? ????? ? ? ???? ? ? ????????????? ? ????????????? ? ????????? ?????????
???????????? ????????? ? ?????????, ????????? ? ????????????? ????? ? ? ???? ? ?
?????????, ????? ? ? ???? ????? ??????, ?? ? ? ????????? ? ??????????
???????????? ? ? ????????? ????????? (??, ????? ? 6 ??? 2000 ?. ?? ??? Verkooijen, C-
35/98, Recueil, ???, I-4071, ????? 43, ????? ? 7 ????????? 2004 ?. ?? ??? Manninen, C-
319/02, Recueil, ???, I-7477, ????? 29, ????? ? 1 ????????? 2011 ?. ?? ???
????????/?????, C-250/08, ?????, ???, I-12341, ????? 51, ????? ? ????? ? ?
Santander Asset Management SGIIC ? ?. ????? ?-????, ????? 23).

46 ??? ????? ? ??? ????????? ?????? ????????? ????????? ?????????????, ?????
???????????????? ? ? ????????????? ????????? ? ????????? ????????????????? ????????? ? ?
???????????????? ?????????, ????? ???? ????????? ???? ? ?????.

47 ? ???? ???? ? ?????????, ?? ????????????? ????????? ????????????????? ???? ? ?
???????? ????????????? ????????? ? ????????? ? ????????????????? ????????? ? ????? ?
???????????? ? ? ???? ????????? ???? ?????????????, ? ????? ?????????, ? ????????????? ?
???? ? ???? ????????????? ?????????.

48 ????? ????? ? ?????????, ?? ? ????????? ? ?????????, ????????? ? ??????
???? ? ? ????????? ? ? ????????????? ? ????????? ????????? ???? ? ? ??????
???????????? ????????? ? ?????????, ????????????? ? ?????????, ????? ? ????? ????
???????????? ? ????????????? ?????????, ????? ? ???? ???? ? ? ????????????? ????? ?
???? ? ? ????????????? ?????????, ????? ? ???? ???? ? ???? ????????? ????? (??????
? ???? ?????????/????????, ????? ?-????, ????? 55 ? ????????? ?????????).

49 ????? ???? ,???? ???? ????????? ?????? ????????????? ???? ???? ????? ? ? ?????
???? ? ???? ???? ????????? ? ???? ?????????????, ????? ? ???? ???? , ? ?
????????????, ????? ? ? ????????????? ???? , ? ?????????, ????????? ? ?????????, ????? ?
???? ???? , ????????????? ? ????????????? ?????????, ????????????? ???? , ? ????????? ?
???? ? ? ?????????????, ????? ???? (?????? ? ???? ?????????/????????, ????? ?-????,
???? 56 ? ????????? ????????? ?????????).

50 ????????? ?????? ????????????? ? ?????? ????????? ? ????????? ? ?????????????
???????? ? ? ????????? ????????? ? ?????? ????????? ??????, ????? ???? ? ? ?????
???????? ????????? ? ? ???? ????????????????? ????????? ? ????????? ??????, ? ? ? ?
???????????? ????????????? ?????????, ????? ? ? ????????????? ???? , ??? ????????????? ?
???????????? ? ? ????????? ? ? ????????? ? ????????? ? ???? 63 ???? ,
????????, ? ???? ?????????????, ????????????? ?????????????, ? ????? ???? , ????? ?
???? ? ? ????????????? ? ? ????????? ? ????????????? ????? ????????? ?
???????? ? ? ????????????? ? ? ????????????? ?????????????

????????? ???????????, ????? ?? ?????????????? ????, ?? ????? ?????????? ?? ????? ?????? ????? ???????????, ????? ?? ?????? (??, ??????? ?? ????? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ????? 70, ??????? ?? ??? Amurta, ????? 39, ????????? ??-????, ????????? ?? 19 ??????? 2009 ?. ?? ????? ?????????/??????, ????? 53, ??????? ?? ????? ?????????/????????, ????? 52 ? ??????? ?? ????? ?????????/????????, ????? 57).

51 ? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????. ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ????? ??????, ?? ??????? ? ?????????, ?????? ? ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????, ????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????, ????? ?? ?????? ?????? (??, ? ????? ??????? ?????????? ?? ????? ?????????/????????, ????? 53 ? ??????? ?? ????? ?????????/????????, ????? 58, ?????????? ??-????).

52 ???? ?????????????? ?? ????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????? ??-?????? ?????????? ??????? ?? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? 219 ?? CIR 1992.

53 ?????????, ?? ??? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? 219 ?? CIR 1992 ?????????? ?????, ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????, ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ??? ? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? (?????? ?? ??? ?????????/????????, ?????????? ??-????, ????? 71 ? ?????????? ?????????? ?????????).

54 ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ?? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????.

55 ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ????? ? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ??? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??-????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????????, ?? ??? ??-????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ????? ? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? (??, ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????/????????, ????? 60 ? ??????? ?? ??? ?????????/????????, ????? 67, ?????????? ??-????).

56 ?????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??????, ? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? (??, ??????? ?? ??? ?????????/????????, ?????????? ??-????, ????? 64 ? ??????? ?? ??? ?????????/????????, ?????????? ??-????, ????? 69).

57 ??-????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ??

????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?
?????? ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????? ??????? ??????, ?????????? ?? ??????? ??????
?? ?? ??????????? ?????????? ? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?? ??? ?????????, ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ?????????? (??, ??????? ?? 19 ??????? 2009 ? ?? ??? ?????????/??????, ?????? 39,
????????? ?? ??? ?????????/????????, ?????? 64 ? ??????? ?? ??? ?????????/????????, ?????? 70,
????????? ??-????).

58 ?? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????????
????????? ??????????????????, ??????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ??????????
?????, ???-?????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????, ? ?? ? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????. ??-??????, ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????????????????
????????????????? ??????????. ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????
?????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?
????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????.

59 ?? ?? ??????, ?????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?????????? ? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???????,
?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ??????? ??? ?????????????? ???????, ?????? ?? ? ?????? ???
?????????. ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ??????, ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ? ??? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????
????????????????????? ?????????? ?? ??? ? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????????????
????, ?????? ?????????? ?????? ??? ? ??? ??????? ??????.

60 ?????? ??? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??
?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????????.

61 ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ??????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ????
?????????????. ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ? ??? ?????? ?? ??
????????? ? ?????????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ? ?????? ? ??? ?? ?????????? ?????????????????
????????????.

62 ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ??? ??
????????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ???
?????????, ? ??-????? ?????????????????????, ?? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????.

63 ? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????, ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??????????????
?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ? ??????.

64 ?? ???? ???? ? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

65 ???? , ? ? ???? ? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? , ???? ? ? ? ???? , ? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ????
???? ???? ???? , ???? ???? ? ? ???? ???? ? ???? ? ? ?
???? , ? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? (? . ? ? ? ? ? ? ? ? ?
Santander Asset Management SGIIC ? ? . , ???? ? ? - ? ? , ? ? ? ? 28).

66 ? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? 185 bis ? ? CIR 1992 ????
????
?
????
???? , ?
???? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 248 ? ? ? ? 304 , ? ? ? ? ? ? 2 , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? CIR 1992
????
???? ?.

67 ????
????
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?
????
????
SGIIC ? ? . , ???? ? ? - ? ? , ? ? ? ? 39).

68 ?
?
?
?
?
?
? ?.

69 ????
???? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 63 , ? ? ? ? ? ? 1 ? ? ? .

?? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ? ?

— ???? ? ? ???? ? ? ?

70 ????
?
???? ? ? ? .

71 ???? , ?
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????
????
????
???? ?.

72 ???? , ???? ?

???????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????
????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????
?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?? ?? ??
????????????????? ? ?????????.

73 ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????.

— ?????????????????? ?? ??????

74 ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????, ??????????????????
??????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ??????????????
??-????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ?????????, ?? ??????
????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ??????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ? ?? ?????? ?????????, ?? ??????
?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????? ? ??? ??? ? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? (??, ??-????????????? ?????????? ?? 23 ??????????
2007 ?. ?? ?????? ??????????/????????????, C-112/05, ?????????, ???, I-8995, ?????? 72 ? 73, ?????????? ??
1 ??? 2010 ?. ?? ?????? Dijkman ? Dijkman-Lavaleije, C-233/09, ?????????, ???, I-6649, ?????? 49 ?
????????? ?? 20 ?????????? 2011 ?. ?? ?????? ??????????/????????????, ?????????? ??-?????, ?????? 74).

75 ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????
?? ?? ?????????? ??-????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????
?????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? (??, ??????????
?? 29 ?????? 2007 ?. ?? ?????? Rewe Zentralfinanz, C-347/04, ?????????, ???, I-2647, ?????? 42,
????????? ?? 18 ??? 2007 ?. ?? ?????? Oy AA, C-231/05, ?????????, ???, I-6373, ?????? 54, ??????????
?? ?????? Amurta, ?????????? ??-?????, ?????? 58, ?????????? ?? 18 ??? 2009 ?. ?? ?????? Aberdeen
Property Fininvest Alpha, C-303/07, ?????????, ???, I-5145, ?????? 66, ?????? ? ?????????? ?? 20
????????????? 2011 ?. ?? ?????? ??????????/????????????, ?????????? ??-?????, ?????? 77).

76 ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????? ???
?????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????
(????????? ?? ?????? Amurta, ?????? 59, ?????????? ?? ?????? Aberdeen Property Fininvest Alpha,
????? 67 ? ?????????? ?? 20 ?????????? 2011 ?. ?? ?????? ??????????/????????????, ?????? 78).

77 ?????????????? ? ??????, ?? ?? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????? ?????????????????.

78 ?????? ?????????????????????? ?????? ? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????, ?? ??????????????, ?? ??????????????,
????????????????????? ?? ?????????????, ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??

????????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ??????????, ??? ???? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?? ??????, ??? ???? ??????????????????
???????????? ?????????? ? ????????? ?????? ????????????? ?????????, ????????????? ?? ?????????????
???? ????????? ?? ?? ?????? ?? ????????? ?? ?? ?????? ??????, ????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????? ?????????????????? ????????? (??, ????????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of
the ACT Group Litigation, ????????? ??-????, ????? 59, ????????? ?? 17 ?????????? 2009 ?. ??
???? Glaxo Wellcome, C-182/08, ?????????, ??? I-8591, ????? 83 ? ????????? ?? 20 ??????????
2011 ?. ?? ??? ????/????????, ????????? ??-????, ????? 80).

79 ? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????? ????????? ??????,
????? ?????? ????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????
? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????
?????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????, ????? ??
????????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

80 ?????, ?????? ?????? ?? ? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?
????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?
????????? (??, ????????? ?? ??? Dijkman ? Dijkman-Lavaleije, ????????? ??-????, ????? 58), ?
????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ???
????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

81 ?????????? ? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????
?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????
????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????????.

82 ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ??????
????????????? ?? ?????????? ??????????????????

83 ?? ?????????????????? ??????, ?? ??? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ??
????????? ? ?????????????? ?? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??????
????????????? ?????? ? ??????, ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??? 63
????.

— ?? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ??? 49 ???

84 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????, ?? ??????????
????????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??? 49 ???, ? ?????????? ?? ?? ??????, ??
????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?? ?????????,
? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?
????????????????, ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????.

85 ?????????? ?????????????????? ? ????? 40 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????

???? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ????? ???????????
? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????? ? ?????????? ??????????, ?? ??
???? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ??.

86 ?????? ????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ????????? ? ??????????????
????????????? ??????????? ?? ????? 49 ????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????, ??????
?? ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ?????? 74—81 ?? ?????????????
?????????.

87 ?? ?????????????????? ???????, ?? ????? ? ?????????? ? ????? ??????? ?????? ?????????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???????????, ?????? ?????? ??
?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????
????????????????? ???????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ???????????, ?????? ??????
????????????? ?????? ? ???????, ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ????? 49
?????.

?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???

88 ?????????? ?????????????? ?? ????????? 31 ? 40 ?? ?????????????????? ?? ??? ????? ??????
?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ????????? 49 ????? ? 63 ?????
(??, ?????????? ?? 11 ??? 2009 ?. ?? ????? ?????????/?????????????, C-521/07, ???????, ???, I-
4873, ????? 33 ? ?????????? ?? 28 ?????????? 2010 ?. ?? ????? Établissements Rimbaud, C-72/09,
????????, ???, I-10659, ????? 22), ??? ?????????????????? ?????? ????? ?? ?????????????? ?????? ??????
?????????? ?????????????? ?? ????????? mutatis mutandis ?? ?????????????? ????????? 31 ? 40 ?? ?????
?????????????????.

?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????

89 ?????????? ??????? ?????, ? ??????? ?? ?????? ?????? ????? ?? ???????????, ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????, „?? ?? ?????? ??????? ?????????????? ??
????????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ???????????“. ??? ? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ???????, ?
????????????????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ????? 2007 ?, ? ??
????? ???????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ???????????.

90 ????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????????, ??????????????? ?? ?????????????? ????? 258 ?????,
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ??????????????? ?? ?????????????? ????? 267 ?????, ? ?? ?
????????????????? ??????? ??????????????, ?????????? ? ?????????? ???????????, ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ??????? ?? ?????????????
?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ? ????? 267 ????? (??, ? ?????
????????? ?????????? ?? 7 ??? 2007 ?. ?? ?????? ?????????/????????, C-178/05, ?????????, ???, I-4185,
?????? 67, ?????????? ?? 15 ?????????? 2009 ?. ?? ?????? ?????????/????????, C-239/06, ?????????, ???, I-
11913, ????? 59, ?????????? ?? ?????? ?????????/?????????????, C-284/05, ?????????, ???, I-11705,
?????? 58, ?????????? ?? ?????? ?????????/????????, C-387/05, ?????????, ???, I-11831, ????? 59 ?
????????? ?? 29 ?????????????? 2011 ?. ?? ?????? ?????????/????????????, C-82/10, ????? 63), ??? ???????
????????????? ?? ??????? ?????????, ?? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??
?????????????.

91 ?? ??????????????? ????? ? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????, ?? ?????? ??????????????
????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ???????, ?????????????????? ?????????
?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????????, ?????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?

???? ? ?????????? ??????? ?? ????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????? ??
????????.

92 ????????????? ????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????.

?? ??????????? ??????????

93 ?? ??????? ?? ????? 69, ????????? 2 ?? ?????????????? ??????????? ????????????? ???????
???????? ?? ??????? ?? ?????????? ????????????? ??????????, ??? ? ??????????? ??????? ????????. ???
????? ??????????? ? ??????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ? ?????????????? ?
?????????? ???????, ?? ??????? ?? ????? ?????????? ?? ????????? ??????????? ??????????. ??????????
????? 69, ?????????? 4, ?????? ??????? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?
?????????? ?? ???????, ??????? ????????????????? ?? ????? ?????????? ???????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

1) ????? ? ?????????? ? ????? ??????? ?????? ?????????? ??????????? ??????????? ??
?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?
?????????????? ?? ?????? ??? ? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????
?????????????????? ????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ????????????, ??????
?????? ?????????????? ?????? ? ???????, ?????????? ??????? ?? ? ?????????????? ??????????????????
?? ?? ?????????? 49 ????? ? 63 ?????, ?????? ? ?? ?????????? 31 ? 40 ?? ??????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? 2 ??? 1992 ?.

2) ??????? ??????????? ????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????.

3) ??????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????
?? ?????? ?????????? ???????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????.